



# 「多文化共存都市 香港」

## ～アジアのふしぎな都市への招待～

満州民族である女真族が建てた国である「清」の時代にイギリスの植民地となり、宗主国の影響を強く深く受けながら、大陸とは異なる独特の文化や風習を育んできた街、香港。60年代は、映画「慕情」の舞台となり、70年代にいまだに世界的に有名なブルース・リーを生み、映画文化が深く根ざした街、香港。

未来都市を彷彿させる高層ビルが立ち並ぶ一方で、風水を信じてビルのど真中に穴をあける、旧正月は大いにお祝いするなど、新しさと伝統が同居している街、香港。

たくさんの文化が共存している不思議な街、香港を最新の情報を取り混ぜて講師が紹介します。



日 時：平成 26 年 11 月 29 日（土） 13:30－15:30

場 所：さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン  
（浦和駅東口 コムナーレ9階/パルコ上）

参加費：無料

定 員：30 名

講 師：莊麗卿（リリー・チョン）氏

香港出身で香港育ちの生粋の香港子。香港映画関係の仕事をしていたが、たまたま中国本土を旅行中に日本からの旅行者と知り合い、その後めでたくゴールインして来日。現在越谷市在住で、通訳等多方面で活躍中。

[お申し込み・問い合わせ]

（公社）さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン  
（浦和駅東口 コムナーレ9階/パルコ上）

電話 048-887-1506 FAX048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp

**申込用紙**【ミニ講座 11月29日開催】

※お電話・メールでのお申し込みも承っております。

満席になり次第締め切ります。

氏 名		電話番号 (携帯優先)	
住 所	さいたま市 ( ) 区) さいたま市外 ( ) 市・区)	その他	



Mini-Seminar

# Multicultural Hong Kong

## ~Explore this Fascinating City~

A British colony for most of the time from 1842 to 1997, Hong Kong has developed unique customs and culture different from mainland China. Hong Kong has a deep-rooted film culture—In the 1960s, it became the setting of the movie, “Love is a Many-Splendored Thing” and in the 1970s produced the world-famous Kung-Fu master Bruce Lee.

While Hong Kong’s high-rise buildings make one think of the future, the gigantic ‘dragon holes’ in the buildings reflect the builders’ belief in the traditional art of Feng Shui. Here, the Lunar New Year is also a major event, and tradition and modernity blend.

The presenters will introduce a mix of up-to-date information about this fascinating city where various cultures intertwine.



**Date/Time: November 29 (Sat) 13:30 – 15:30**

**Venue:** Saitama Tourism & International Relations Bureau International Exchange Center  
Puratto Salon (Comunale/Parco, 9F, in front of the East Exit of Urawa Stn.)

**Entry Fee:** Free!

**Max Seating:** 30

**Lecturer: Lily Chong** was born and raised in Hong Kong. There she worked in the film industry. While traveling on the mainland, she made acquaintance with Japanese tourists. Afterward, she got married, came to Japan, and is living there happily. She currently resides in Koshigaya and is engaged in many activities including interpretation.

### [Contact / Sign-Up]

The Saitama Tourism and International Relations Bureau International Exchange Center  
Puratto Salon (East Exit of Urawa Stn: Comunale 9F above Parco)

TEL: 048-887-1506 FAX: 048-887-1505 E-mail: [iec@stib.jp](mailto:iec@stib.jp)

### **Sign-Up** [Mini-Seminar, November 29]

※You can also sign up by phone or email.

**Deadline:** (Registration open until seating limit reached.)

<b>Name</b>		<b>TEL:</b> <b>(Mobile:)</b>	
<b>address</b>	Saitama City (                      -ku) Elsewhere (                      City • ku)	<b>Other Info:</b>	